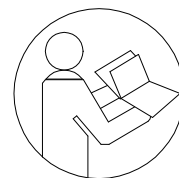
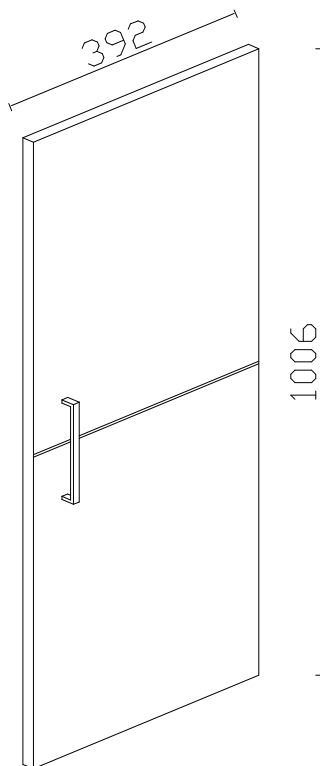


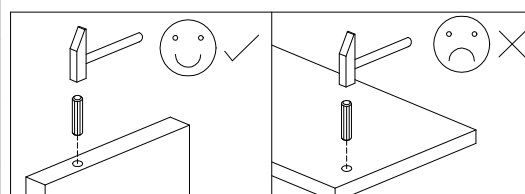
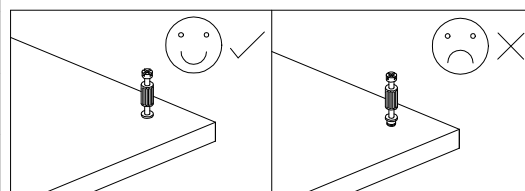
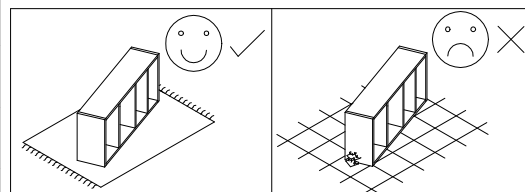
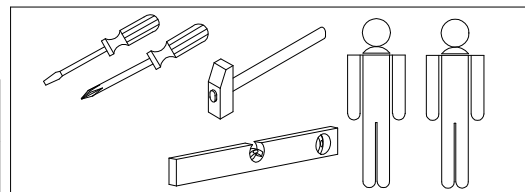
- (D) Montageanleitung (I) Istruzioni di montaggio (CZ) Montážní návod  
 (GB) Assembly instructions (NL) Handleiding voor de montage (SK) Návod na montáž  
 (F) Notice de montage (PL) Instrukcja montażu (HU) Szerelési útmutató  
 (RO) Instrucțiuni de montaj (TR) Montaj talimatı (RU) Инструкция по монтажу



# YES Y-21

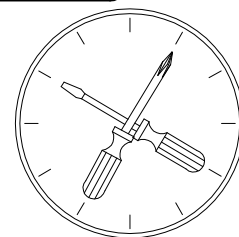
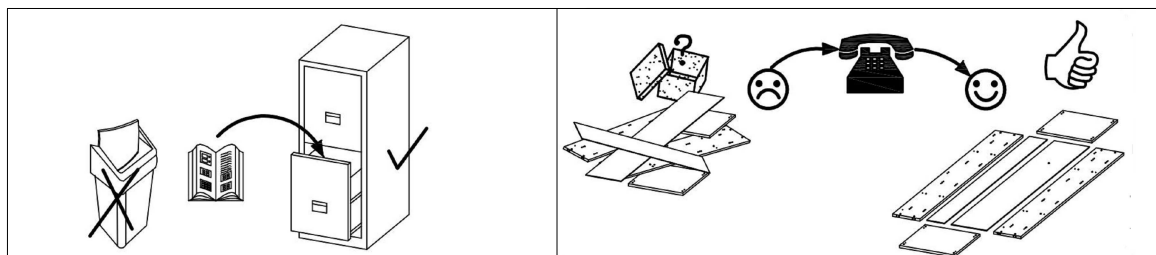


| !    | Uwaga • Achtung • Attention • Caution • Figyele • Attenzione • Opgelet<br>Atentje • Upozornenie • Dikkat • Upozornění • Внимание                  | ! |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| (D)  | Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden                                        |   |
| (GB) | Please only with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners                                                                       |   |
| (F)  | Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée                                                      |   |
| (RO) | Curățarea trebuie efectuată numai o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi                                  |   |
| (I)  | Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido                                                                                         |   |
| (NL) | Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen                                                |   |
| (PL) | Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania         |   |
| (TR) | Lütfen sadece bir toz bezirle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız                           |   |
| (CZ) | Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice    |   |
| (SK) | Čistení je nutné vykonávať výhradne pomocí utierky alebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne častice |   |
| (HU) | A tisztítás kizárólag törölrőha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószerket nem szabad használni      |   |
| (RU) | Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.         |   |



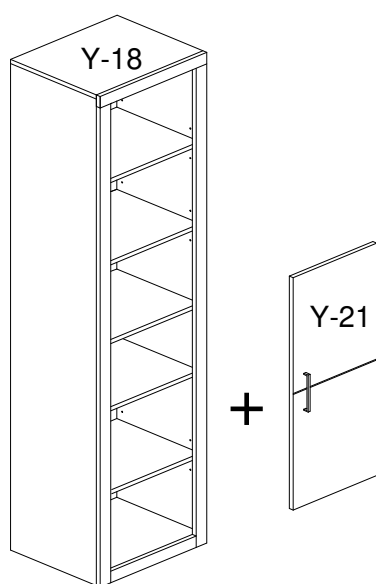
- (D) Servicekarte      (RO) Carte de service      (PL) Karta serwisowa      (SK) Služobný preukaz  
 (GB) Service card      (I) Carta di servizio      (TR) Servis karti      (HU) Szerviz kártya  
 (F) Carte de service      (NL) Dienst kaart      (CZ) Servisní karta      (RU) Сервисная карта

## YES Y-21



0,5 h

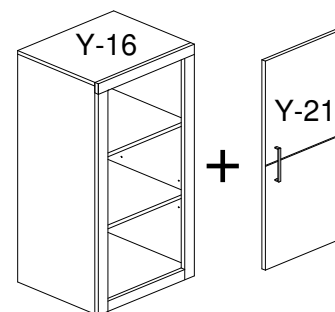

**Y-18 + Y-21**  
 4 - 7



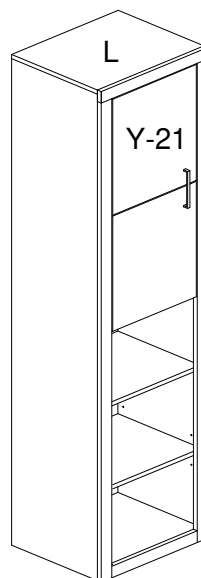
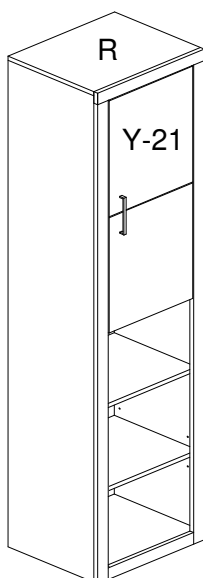
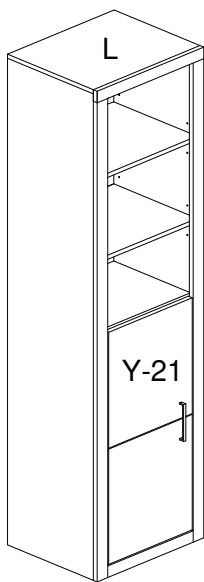
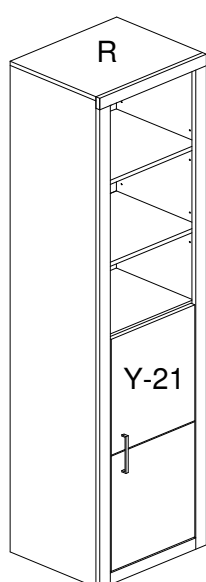
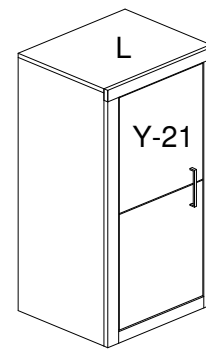
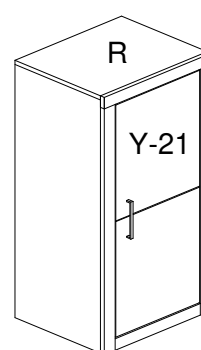
R ? L




**Y-16 + Y-21**  
 2 - 3

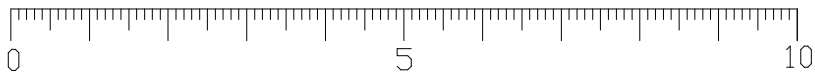


R ? L

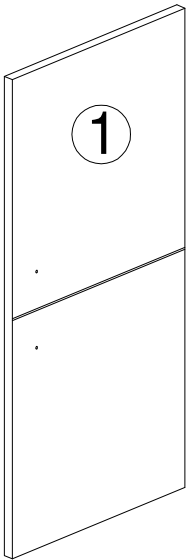
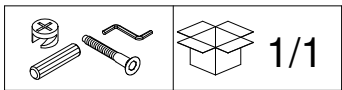


- (D) Servicekarte
(GB) Service card
(F) Carte de service
- (RO) Carte de service
(I) Carta di servizio
(NL) Dienst kaart
- (PL) Karta serwisowa
(TR) Servis karti
(CZ) Servisni karta
- (SK) Služobný preukaz
(HU) Szerviz kártya
(RU) Сервисная карта

YES Y-21

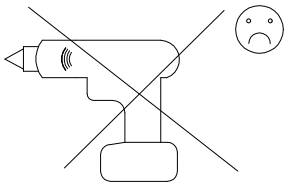
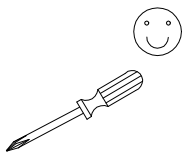


|   |      |     |    |     |     |
|---|------|-----|----|-----|-----|
|   |      |     |    | PCS |     |
| ① | 1006 | 392 | 43 | x 1 | 1/1 |

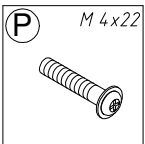
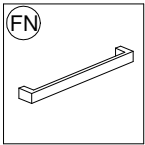
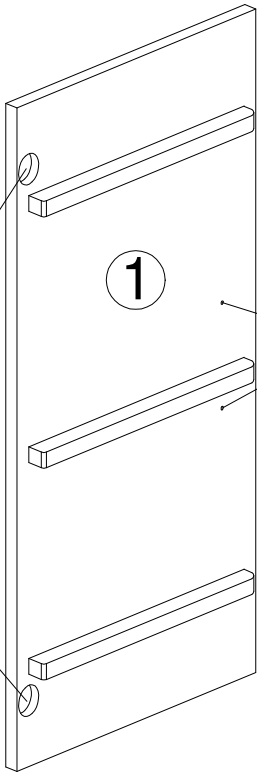
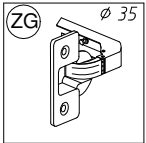
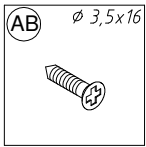
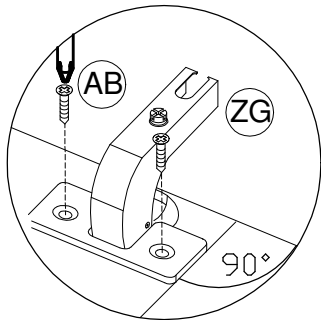
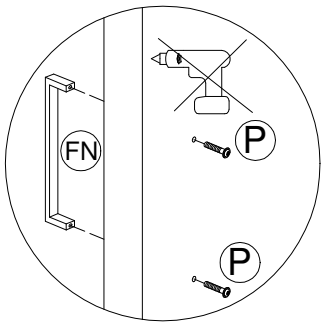


|                      |                         |             |                     |             |             |
|----------------------|-------------------------|-------------|---------------------|-------------|-------------|
| <b>(P)</b><br>M 4x22 | <b>(AB)</b><br>ø 3,5x16 | <b>(FN)</b> | <b>(ZG)</b><br>ø 35 | <b>(ZS)</b> | <b>(ZZ)</b> |
| <br>x 2              | <br>x 4                 | <br>x 1     | <br>x 2             | <br>x 2     | <br>x 1     |

|                      |                         |             |                     |
|----------------------|-------------------------|-------------|---------------------|
| <b>(P)</b><br>M 4x22 | <b>(AB)</b><br>ø 3,5x16 | <b>(FN)</b> | <b>(ZG)</b><br>ø 35 |
| <br>x 2              | <br>x 4                 | <br>x 1     | <br>x 2             |

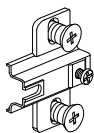


1



3

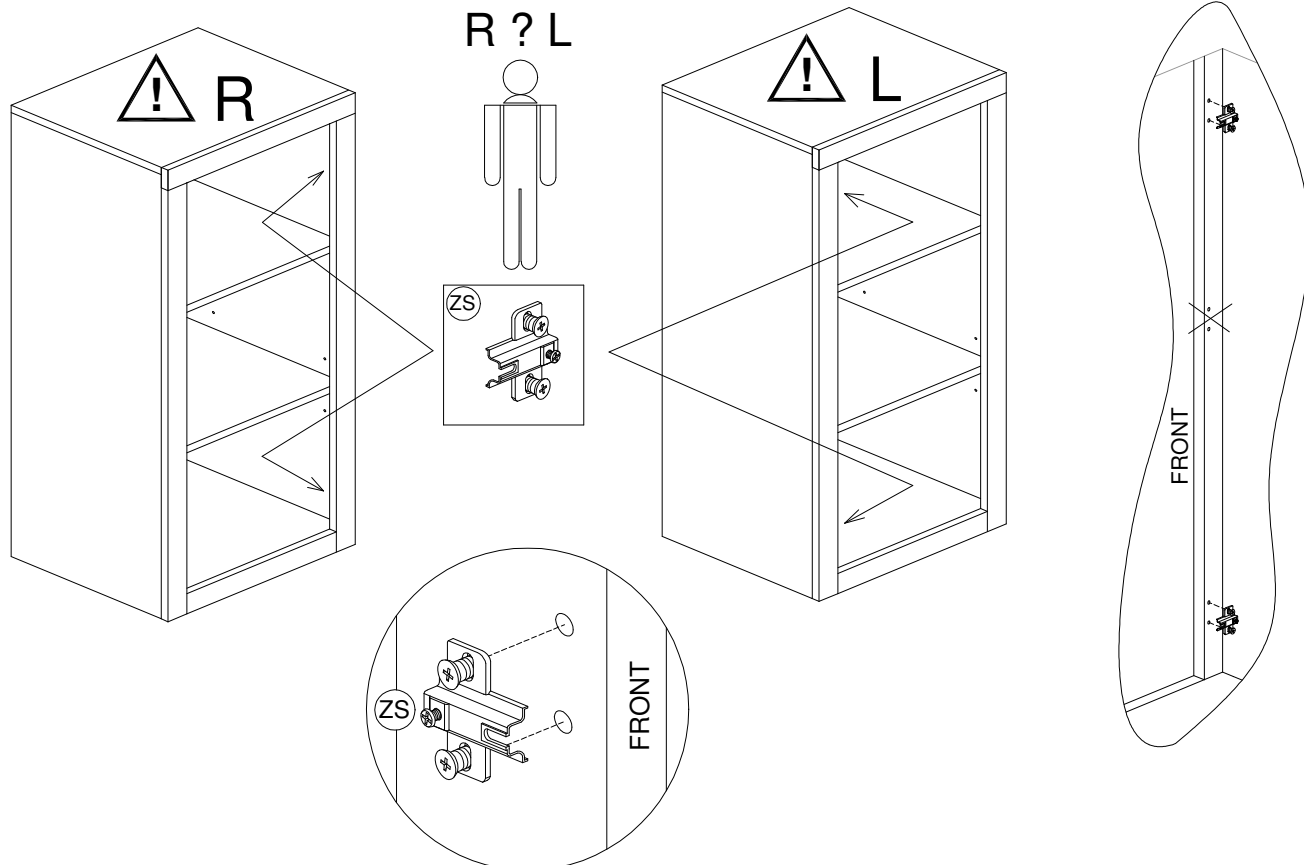
ZS



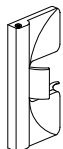
x 2

# Y-16 + Y-21

2



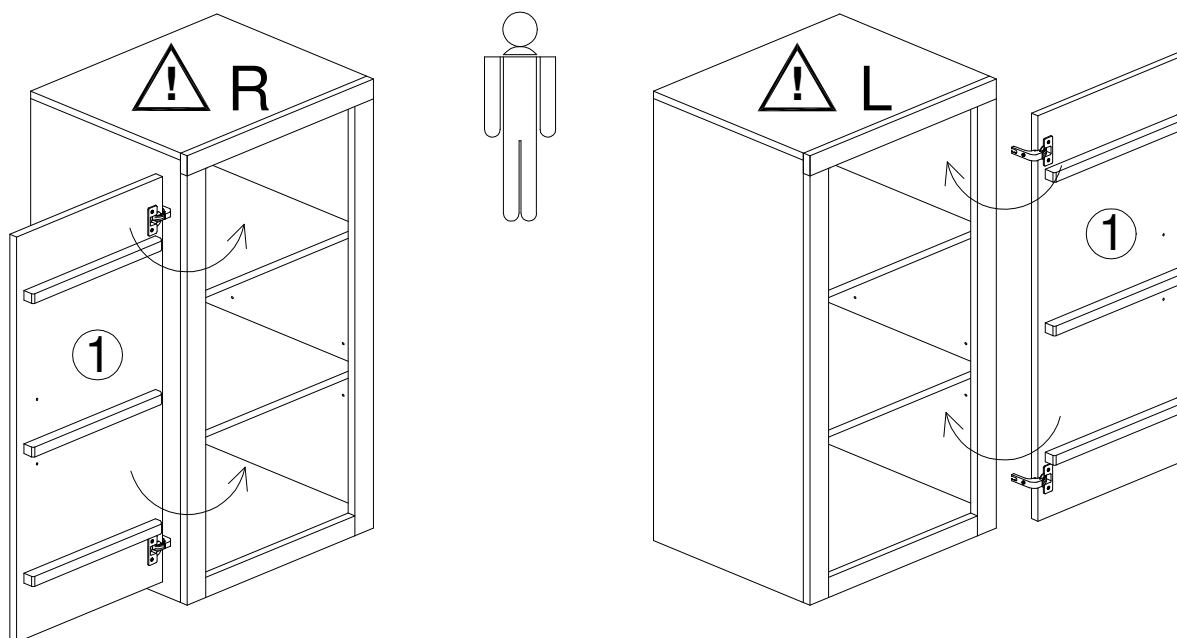
ZZ



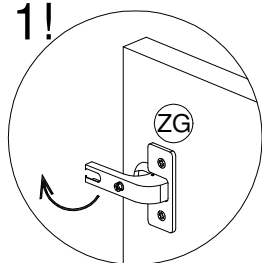
x 1

R ? L

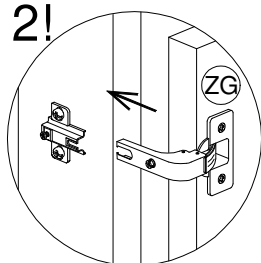
3



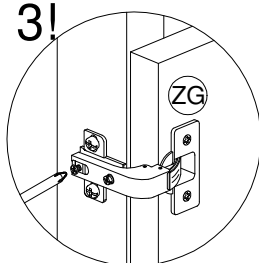
1!



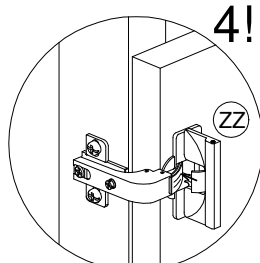
2!



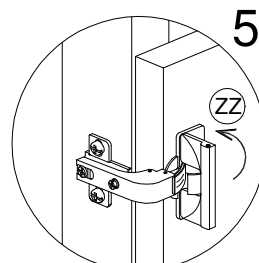
3!



4!

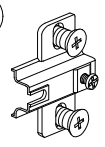


5!

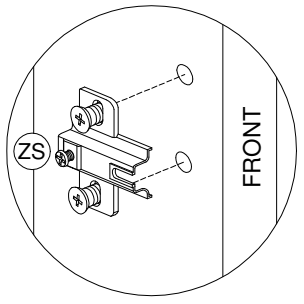


4

ZS

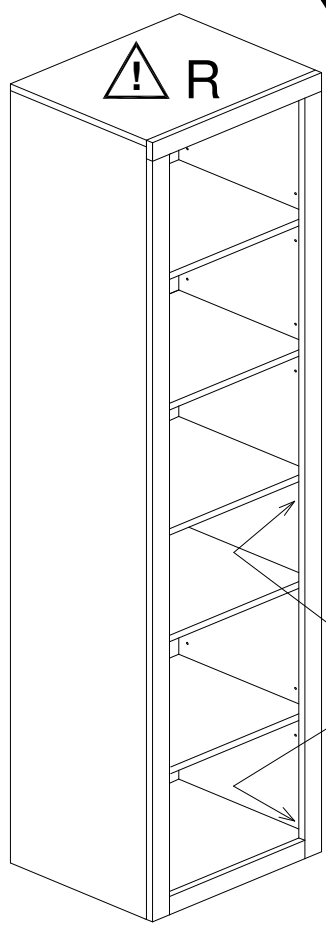


x 2

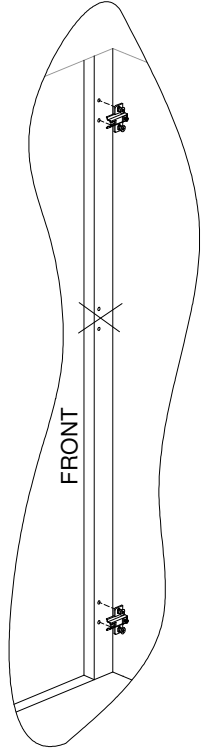
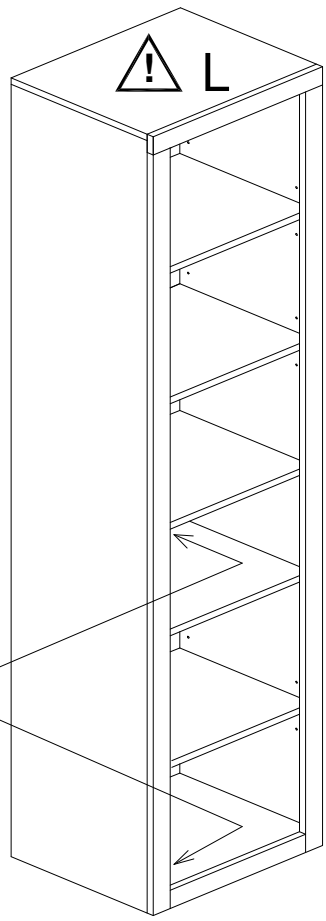
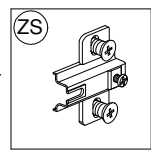
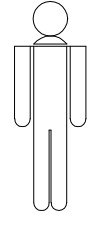


# Y-18 + Y-21

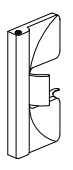
4



R ? L

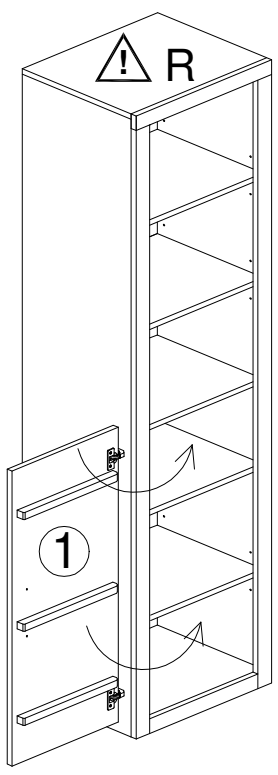


ZZ

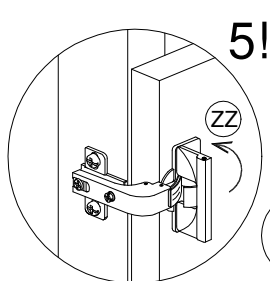
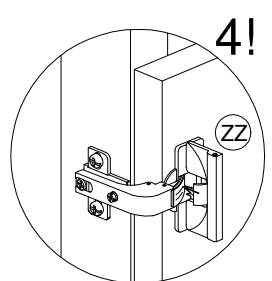
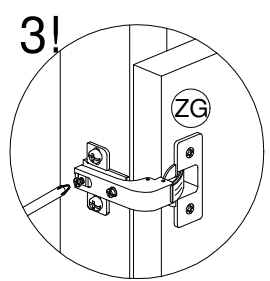
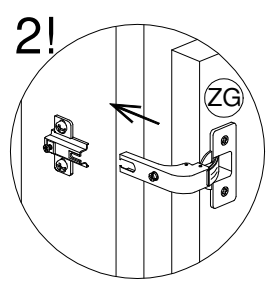
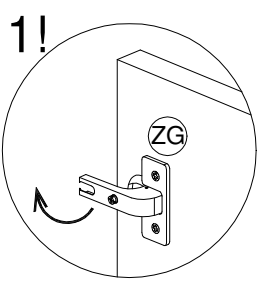
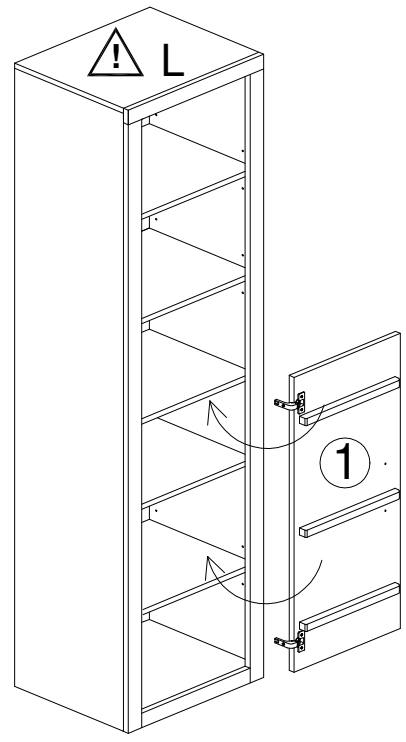
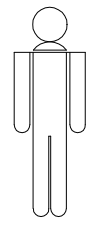


x 1

5

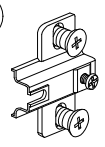


R ? L

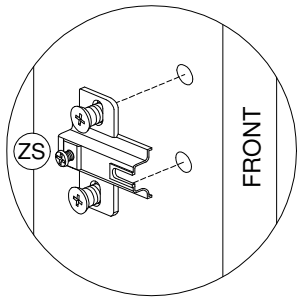


5

ZS



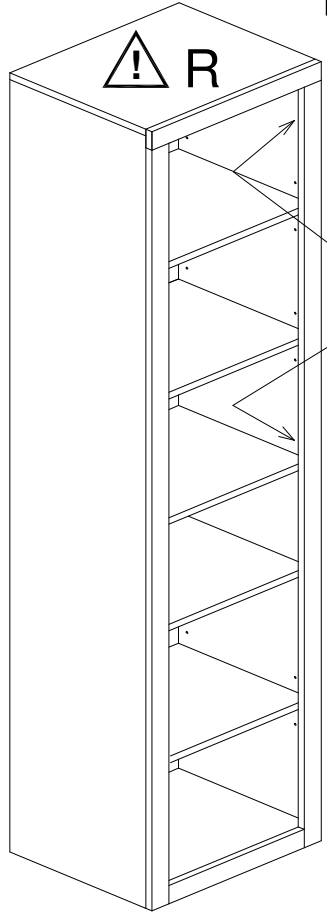
x 2



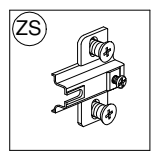
FRONT

# Y-18 + Y-21

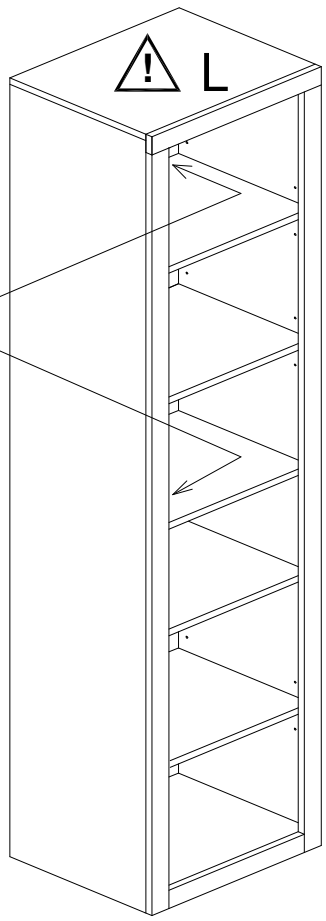
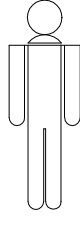
6



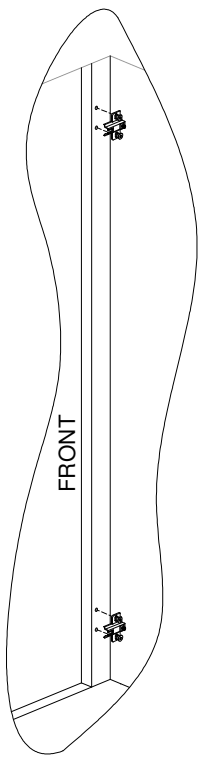
! R



R ? L

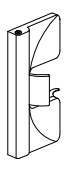


! L



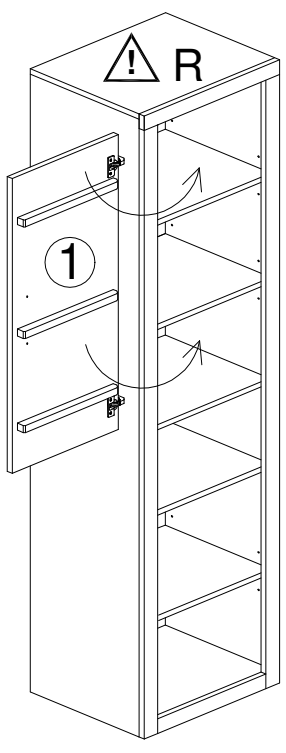
FRONT

ZZ



x 1

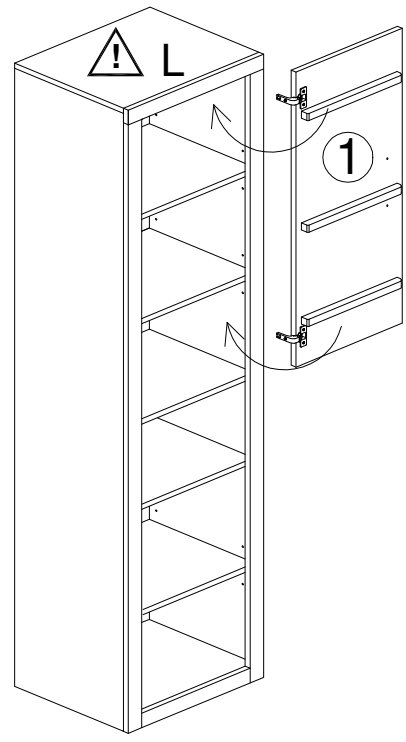
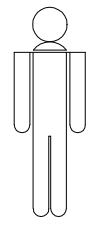
7



! R

1

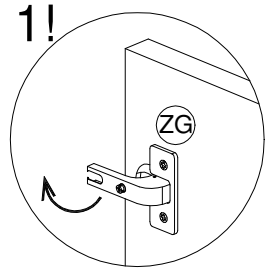
R ? L



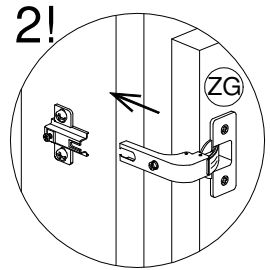
! L

1

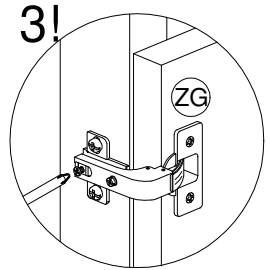
1!



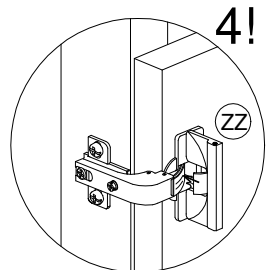
2!



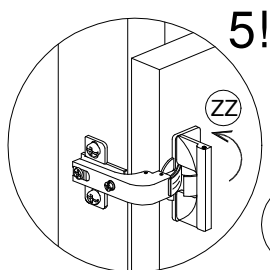
3!



4!

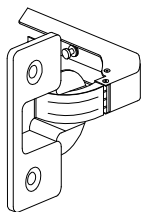


5!

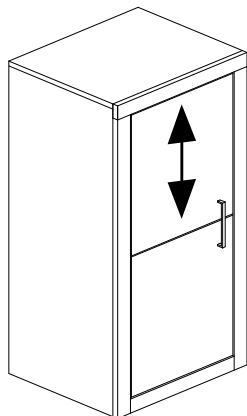


6

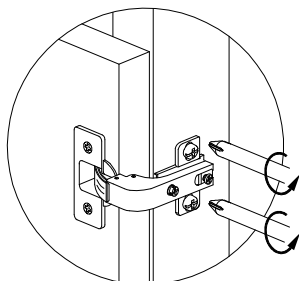
ZG



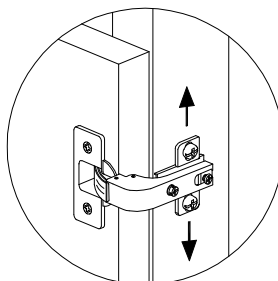
- |                                                   |                                                          |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| (D) Turen einstellen ( Scharniere justieren )     | (PL) Nastawić drzwi ( wyrównać zawiasy )                 |
| (GB) Adjusting the doors ( adjusting the hinges ) | (TR) Kapıların ayarlanması ( menteşelerin seviye ayarı ) |
| (F) Mettre la porte ( égaliser les gonds )        | (CZ) Seřidít dveře ( vyrovnajte závěsy )                 |
| (RO) Ajustați ușa ( aliniați balamalele )         | (SK) Zradíte dvere ( vyrovnajte závesy )                 |
| (I) Regolare la porta ( livellare le parentesi )  | (HU) Állítsa be az ajtót ( igazítsa be a zsanérokot )    |
| (NL) Deuren instellen ( scharnieren afstellen )   | (RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)            |



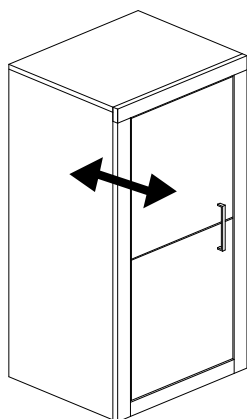
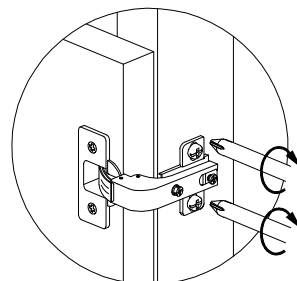
1!



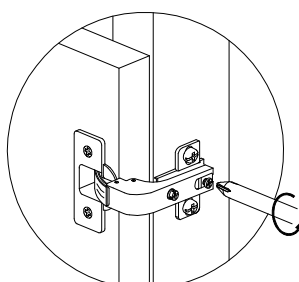
2!



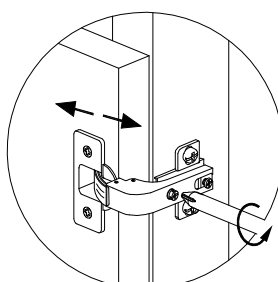
3!



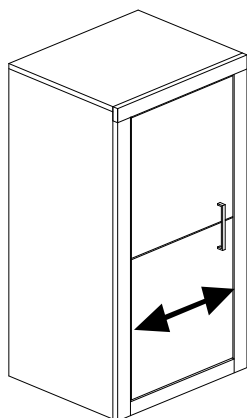
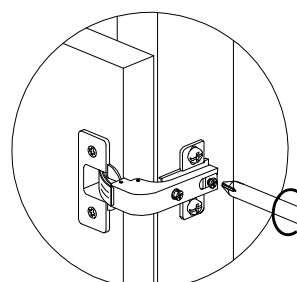
1!



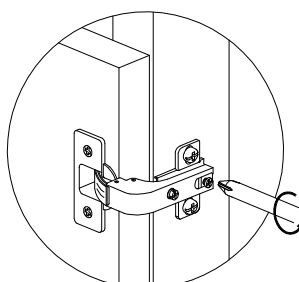
2!



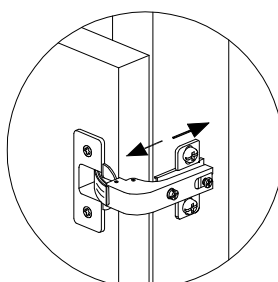
3!



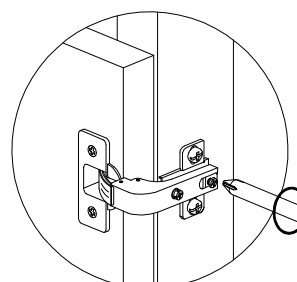
1!

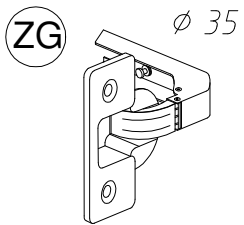


2!

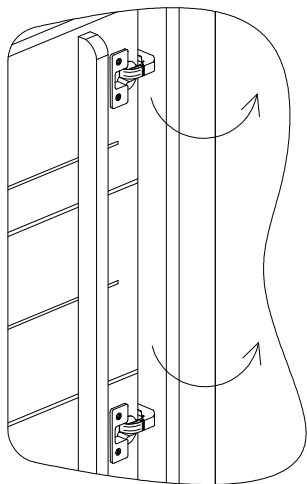


3!

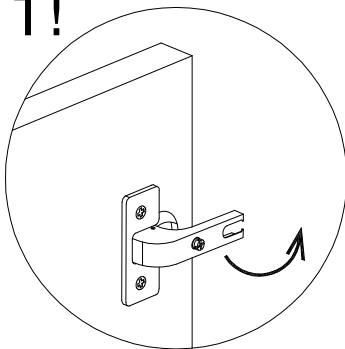




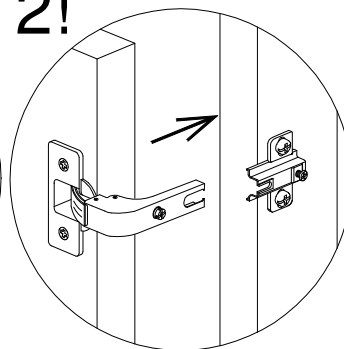
Uwaga • Achtung • Attention • Caution • Figyele • Attenzione • Opgelet  
 Atentje • Upozornrniť • Dikkat • Upozornìni • Вниманиe



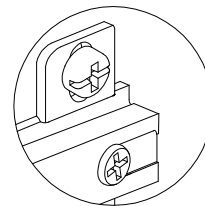
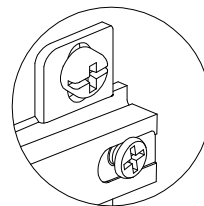
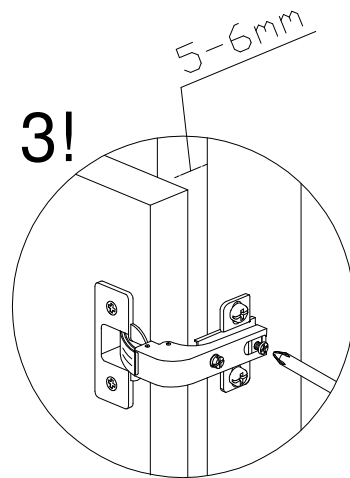
1!



2!



3!



1A !

1B !

1C !

